

? fYZY`Xg`5h\`YhYb`]a`C`ma`d]Uj`U`. `Ghc`nYf`
9a`dZUb[`]a`F`Uh\`Ui`g`

? fYZY`X`Ya`dZAb[`h`C`ma`d]UhY]`bY\`a`YbXY`Ua` `&`GYdhYa`VYf`
]a`F`Uh\`Ui`g`C`VYfVØf[`Yfa`Y]ghYf`A`YmYf`k`ØfX][`h`]\`fY`
@Y]ghi`b[`Yb`i`bX`9fZc`[`Y`"

⊕? fYZY`X`k`]fX`]b`XYb`_ca`a`YbXYb`K`cW`Yb`X]Y`J`cfZFYi`XY`Ui`Z`X]Y`
C`ma`d]gW`Yb`Gd]Y`Y`]b`DUf]g`gdØfVUf"8]Y`GhUXh`nc`h`XYb`
5h\`YhYbž`X]Y`Xcfh`]\f`?`ØbbYb`nY][`Yb`k`YfXYbž`[`fc»`Y`
5bYf`_Ybbi`b[`C`VYfVØf[`Yfa`Y]ghYf`f`Ub`_`A`YmYf`d`Ubh`X`Uni`Y]b`Yb`
ZY]Yf`]W`Yb`9a`dZUb[`]a`F`Uh\`Ui`gž`XYf`ZØf`A`cbhU[`ž`XYb`&`
GYdhYa`VYfž`Ub[`YgYhnh`]gh"8]YgY`J`YfUbghU`hi`b[`j`YfXYi`h`]W`h`b]W`h`
bi`f`X]Y`i`bhYfghØhni`b[`XYf`GhUXh`ZØf`X]Y`Gdcfh`Yfž`gcbXYfb`Ui`W`
XYb`Ghc`n`XYf`;`Ya`Y]bgW`UZh`Ui`Z`XYfYb`9fZc`[`Y`"

5bYf`_Ybbi`b[`ZØf`gd`cfh`]W`Y`@Y]ghi`b[`Yb`

8]Y`C`ma`d]gW`Yb`Gd]Y`Y`g]bX`Y]bY`VYXYi`hYbXY`]bhYfbUh]cbU`Y`
Gdcfhj`YfUbghU`hi`b[`ž`VY]`XYf`5h\`YhYb`Ui`g`j`YfgW`]YXYbYb`@`AbXYfb`
[`Y[`YbY]bUbXYf`UbhfYhYb"8Yf`c`ma`d]gW`Y`;`YXUb`_Y`XYf`
HY]`bU`a`Y`i`bX`XYg`U]fd`Um`k`]fX`]b`?`fYZY`X`VYgcbXYfg`[`YgW`Å`hnh`
C`VYfVØf[`Yfa`Y]ghYf`f`Ub`_`A`YmYf`\`Uh]b`Y]bYa`6f]YZ`XYb`5h\`YhYbž`
X]Y`ZØf`?`fYZY`X`ghUfhYbž`U`Yg`;`i`hY`[`Yk`ØbgW`h` `W`ZFYi`Y`a`]W`
gY\`f`i`bX`V]b[`Y]W`Yfa`U»`Yb`ghc`n` `XUgg`Ui`W`]b`X]YgYa` `X\`f`
k`]YXYf`nU`\`fY]W`Y`?`fYZY`XYf`5h\`Yh]bbYb`i`bX`5h\`YhYb`Ub`X]YgYa`
]bhYfbUh]cbU`Yb`gd`cfh`]W`Yb`K`YhhVYk`YfV`hY]bY\`a`Yb`i`bX`]\f`
?`ØbbYb`i`bhYf`6Yk`Y]g`ghY`Yb`"

Gdcfh`Yf]bbYb`i`bX`Gdcfh`Yf`Ui`g`?`fYZY`X`

8]Y`?`fYZY`XYf`8Y`Y[`Uh]cb`i`a`ZUggh`hU`Ybh]Yfhy`5h\`YhYb`

j YfgWk]YXYbYf'8]gn]d`]bYb"8Uni`nA\`Yb`XYf`Fi`XYfYf`@Ui`f]hg
: c`Yfh`i`bX`XYf`<cW_Ymgd]Y`Yf`B]_`Ug`K`Y`Ybž`XYf`U`g`Ua`h]YfYbXYf
K`Y`ha`Y]ghYf`]b`X]Y`Gd]Y`Y`ghUfhYh"5i`W`X]Y`:`i`»VU`Yf]bbYb`@YU
GWØ`Yf`i`bX`B]Wc`Y`5bmca`]`gck`]Y`X]Y`<cW_Ymgd]Y`Yf]bbYb`GY`]b
Cfi`nž`@]gU`Bc`hY`i`bX`5bbY`GW`fØXYf`g]bX`HY`]`X]YgYg
VYa`Yf_Ybgk`YfhYb`HYUa`g"8]Y`:`YW`hYf]b`B`UhU`]Y`8cghYfhž`X]Y`]b
XYb`i`G5`YVhž`k`]fX`YVYbZU`g`ZØf`XUg`i`G!`:`YW`hYfhYUa`XYf`8`Ua`Yb
U_hj`]gY]b"Ni`XYa`k`]fX`Gcb`U`Dca`a`YfUbnž`X]Y`@Y]hYf]b`XYg
: UW`VYfY]W`g`đ`[`YbX\`]ZY`i`bX`6YgW`ÅZh][`i`b[`gZØfXYfi`b[`ž`U`g
Jc`i`bhYfY]a`c`ma`d]gW`Yb`8cfZ`UfVY]hYb"

Dcg]h]j`Y`5i`gk`]f_`i`b[`Yb`Ui`Z`X]Y
;`Ya`Y]bgW`UZh

8]Y`Ò_c`bca`]gW`Yb`i`bX`gc]U`Yb`5i`gk`]f_`i`b[`Yb`XYf`C`ma`d]gW`Yb
Gd]Y`Y`g]bX`ZØf`X]Y`Gh`ÅXhYž`X]Y`5h`YhYb`Yb`hgYbXYbž`Yf`YV`]W`"
@c`_U`VYk`Y[`h`X]Y`HUhgUW`Yž`XUgg`?`fYZ`X`j`]Y`Y`VY`_Ubb`hY`Gdc`fh`Yf
]bg`F`Yb`bYb`gW`]W`hž`X]Y`:`Ya`Y]bgW`UZh`X`Uni`ž`ZØf`X]Y`gY`ni`Z]YVYfb
i`bX`g]Y`ni`i`bhYfghØ`hnYb"»bg`GUh`Yf`j`ca`GhUX`hgdc`fhVi`bX`\`Uh`X]Y
VYghYb`K`ØbgW`Y`ZØf`X]Y`C`ma`d]UhY`]b`Y`a`YbXYb`Ui`g[`Ygd`fc`W`Yb"
A`Uf`_i`g`GW`Øbž`XYf`Gdc`fh`X`Y`nYfb`Yb`hž`VY`hc`b`h`XYb`Ghc`n`XYf`GhUX`h
Ui`Z]\`fY`Gdc`fh`Yf`i`bX`XYfYb`9fZc`[`Y`i`bX`Yf`_Ybb`h`Ubž`XUgg`VYfY]hg
X]Y`E`i`U`]Z`_Uh]cb`ZØf`X]Y`C`ma`d]gW`Yb`Gd]Y`Y`Y]b`[`fc`»`Yf`9fZc`[`]`gh"

9]b`[`Ya`Y]bgW`UZh`]W`Y`g`9f`YVb]g

8]Y`VYj`c`fghY`YbXYb`Gd]Y`Y`ghY`Yb`Y]bY`\`Yfj`c`ffU[`YbXY
;`Y`Y[`Yb`Y]h`XUfž`XYb`c`ma`d]gW`Yb`:`Y]gh`ni`Z]Y]Yfb`i`bX`XUg
;`Ya`Y]bgW`UZh]g[`YZØ`\`]b`?`fYZ`X`ni`gh`Åf`_Yb"K`Å`fYbX`X]Y
5h`YhYb`ZØf`Fi`\`a`i`bX`9`fY`_`Åa`dZYbž`Yf`YVYb`X]Y`6Øf[`Yf]bbYb
i`bX`6Øf[`Yf`?`fYZ`X`g`Y]bY`NY]h`XYf`Ni`gUa`a`Yb[`Y`\`Øf][`_Y]h`i`bX`XYg
Ghc`n`Yg"8]Y`J`YfUbg`hU`hi`b`[`]a`F`Uh`U`i`g`gc``b]W`h`bi`f`XYb
5h`YhYb`Hf]Vi`h`nc`Y`bž`gcb`XYfb`Ui`W`X]Y`VfY]hY`i`bhYfghØ`hni`b[
XYf`GhUXh[`Ya`Y]bgW`UZh]gma`Vc`]g]YfYb"

8]Y`5i`ZFY[`i`b[`i`a`X]Y`C`ma`d]UhY`]b`U`a`Y`nY][`hž`k`]Y`gY`f`XYf
Gdc`fh`X]Y`A`Yb`gW`Yb`]b`XYf`F`Y[`]cb`j`YfV]bXYh"?`fYZ`X`gh]a`a`h`Y]b

]b`XYb`[Ya`Y]bgUa`Yb`K`i`bgWł`ż`XUgg`X]Y`5h`YhYb`b]Wł`h`bi`f`[`i`hY
@Y]ghi`b`[`Yb`nY][`Yb`ż`gcbXYfb`Ui`Wł`b`]\fYf`j`c``Yb`Gh`Ā`f`_`Y`i`bX
@Y]XYbgWł`UZh`Ui`Zh`f`Y`h`Y`b`"

·`·`B`5`;

8`Y`h`U`]`g`

6`Y`gi`Wł`Y`b`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b`!`U[`"XY`